



సమాచార విభాగం, కేంద్రీయ కార్యాలయము  
 ఎస్ఎస్ మార్గ్ .బి ., ముంబాయి-400001  
 ఫోన్ :91 22 2266 0502/ ఫ్యాక్స్ :91 22 2266 0358

భారతీయ రిజర్వు బ్యాంకు  
 RESERVE BANK OF INDIA  
[www.rbi.org.in](http://www.rbi.org.in)

అక్టోబర్ 09, 2020

**అభివృద్ధి మరియు న్యాయంతరణ వాధానాలపై పోరకటన**

COVID-19 యొక్క ముప్పు ఇంకా తగ్గకపోయినా, కోరమంగా పోరజల కదలికలపై ఆంక్షలను ఎత్తవేయడం మరియు దేశవ్యాప్తంగా వ్యాపార సంస్థలను పోరారంభించడం ద్వారా, ఆర్థిక కార్యకలాపాల మన: పోరారంభం మంజుకుంటున్నది. రోకవరో యొక్క ఈ దశలో ఆర్థిక రంగం యొక్క పోతర, ఆర్థిక కార్యకలాపాల COVID మోవ సోధాయీలను చేరుకోవడానికి వ్యాపారాలను సులభతరం చేయడంలో ముఖ్యమైనది. గత కొన్నో నాలుగు భారతీయ రోజుల మ బోయంకు న్యాయంతరణ చేరయల యొక్క దృష్టి, మొదట COVID-19 పోరభావం నుండో రుణగోరహోతలకు తక్షణ ఉపశమనం కలపించడం, ఋణ కోసోతీల వాయీదా మరియు ఇతర చేరయల పోడోగోంపు ఆపై ఒత్తిడో ఉపశమన చేరం (రోజల్యూషన్ ఫోరోమోవరోక్) ద్వారా ఒత్తిడో తగ్గోంపును సుగమం చేయడం. అదోవోధంగా, అపోచోచు సంస్థలు కూడా వారోకార్యకలాపాలను మనరుదోధరించడం తో పాటు రుణ కార్యోచరణపై పోరధానంగా దృష్టి పోటడం పోరారంభించాలి. దోనో పోరకారం, (i) ఆర్థిక వోయవసోధ లక్షోయ కార్యకలాపాలను మనరుదోధరించడానికి ఆర్థిక మోరకాటలకు దోరవోయ మదోదతును ఇతర రంగాలతో అనుసంధానం చేసోతూ పోంచడం, ii) ఎగుమతులకు పోరోతోసోహోనో అందోంచడం; (iii) కోరొడోటో డోసోపోలీనో పోధోనో పోసోతూ, నోరోదోషోట రంగాలకు మోరుగోన రుణ వసతో కలపనకు మదోదతోవడం (iv) ఆర్థిక సమోకరణకు బోగోఊతమోవడం మరియు

(V) వృద్ధాధికారి చికిత్సానిచిచిందుకు, సులభతర వాణిజియం క్రింది వనినియిగదారు సాకరియం మారుగుపరిచిందుకు చాలిలింసు వయవనిధి సేవలను ఆధునికరించడం మారుదలగునవి చికియడం ఈ చరియల ఉదదిశియం.

**I. ద్రివయి సంబంధిత చరియలు మరియు ఆరిధిక మారికూటిలు**

**1. ఆని-టియిపి టూరిగూటిడది లాంగ్-టిరిమి రూపి ఆపరిషనిసి (టిఎలిటిఆరిఓ- (TLTRO)**

ఆరిబిబి యూక్కి ద్రివయి సంబంధిత చరియల ద్రిషిటి ఇసుడు నిరిదిషిటి రంగాలలో కారియకలూపాలకు సునరుతితిజం కలిపింఛి వృద్ధాని పరిరిపింఛడం మిది ఉంది. దిని పరికారిం, పాలని రూపి రిటితి అనుసంధానింఛబడిని ఫిలిటింగ్ రిటి వదిది మతితిం ₹ 1,00,000 కూటిల వరికు మూడు సంవతిసరిాల కాలపరిమితి వరికు టిఎలిటిఆరిఓ లు నిరివహింఛబడితాయి. ఈ పధకం మారిఛి 31, 2021 వరికు అందుబాటిలో ఉంటుంది మరియు ఈ పధకం పరితిసిపందినను సమికిషింఛిన అనితిరిం ఈ మతితానిని దానితిపాలు కాలవయవధిని పఛడానికి సులభంగా మారిపలు ఛిసి వీలుగా ఉంటుంది. ఈ పధకం క్రింది లభియమైన ద్రివయిని బియంకులు కారిపారిటి బాండ్లు, కమరిషియలి పిపరిలు మరియు పరితియిక రంగాల సంబంధిత సంధిలు జారి ఛిసిన నాని-కనివరిటిబులి డిబాంఛరిలిలో ఉంఛాలి, వాటిలిలో పటిటిబడి సాపటింబరి 30, 2020 నాటి బియంకులపరిమితి సిధాయికి పిబడి. ఈ రంగాలకు బియంకు రుణాలు మరియు అడివనిసులను వనితిరింఛడానికి కూడా ఈ పధకం క్రింది లభింఛి లికివడిటిని ఉపయిగింఛవఛి. ఈ సదుపాయిం క్రింది బియంకులు పటిటిని పటిటిబడులు హాఛిటిమి (HTM) పారిటి ఫిలియిలో ఛిరిఛబడితాయి, అవి 25 శాతానికి మింఛినపిటికి. ఈ సదుపాయిం క్రింది ఉని అనిని ఎకిసిపిజరిలు, లారిజి ఎకిసిపిజరి ఫిరిమివరికి (LEF) క్రింది లికికింఛకుండా మనిహాయింఛబడుతుంది. అతికూకుండా, టూరిగూటిడది లాంగ్-టిరిమి రూపి ఆపరిషనిసి (టిఎలిటిఆరిఓ మరియు టిఎలిటిఆరిఓ-2.0 - TLTRO & TLTRO 2.0) క్రింది

ఇంతకుముందు నోడులను పొందసిన బ్ల్యాంకులు ఈ లావాదేవీలను మార్చయూరిటీకి ముందు రివార్స్ చేసే అవకాశం ఉంది. 2020-21 ద్వితీయార్థంలో కేంద్రం మరియు రాష్ట్రాల రుణాల అవసరాలు మరియు రికవరీ బలహీనత అయినప్పటికీ, ఋణం కోసం డిమాండ్ పూర్తిగా అవకాశం ఉన్నందున అటోమీటిఎల్ఆర్ డిలీవరీ తలపే ఆటంకం ఒత్తిడికి తట్టుకుంటూ బ్ల్యాంకులు తమ కార్యకలాపాలను సజామంగా నిర్వహించడానికి వీలుగా ఉద్దేశించబడ్డాయి. వ్యవస్థలో ద్వితీయత కావలసినంత ఉండేలా చూడటం దీని లక్ష్యం. పథకం వారాలను వడిగా పరకటించడం జరుగుతుంది.

**2. హౌల్డ్ టు మార్చయూరిటీ (హౌచ్ టిఎం-HTM) వాగ్గంలో చట్టబద్ధ ద్వితీయ నిష్పత్తి (ఎస్ఎల్ఆర్-SLR) హౌల్డింగ్స్**

కరమబద్ధమైన మార్కెట్ పరిస్థితులను పొందించడానికి మరియు సానుకూలమైన ఫైనాన్సింగ్ ఖర్చులను నిర్వహించడానికి, సెప్టెంబర్ 1, 2020 వరకు లేదా ఆ తర్వాత మార్చి 31, 2021 వరకు సమకూర్చుకున్న ఎస్ఎల్ఆర్ సౌకర్యాలకు సంబంధించి రిజర్వ్ బ్ల్యాంకు సెప్టెంబర్ 1, 2020 న హౌల్డ్ టు మార్చయూరిటీ (హౌచ్ టిఎమ్) వర్గం కోరింద పరిమితిని ఎన్డీటిఎల్లో 19.5 శాతం నుండి 22 శాతానికి పంచుంది. మార్చి 31, 2021 తరువాత ఎస్ఎల్ఆర్ సౌకర్యాలలో ఈ పాటటుబడుల స్థితిగతుల గురించి మార్కెట్లకు మరింత ఖచ్చితత్వం ఇవ్వడానికి; సెప్టెంబర్ 1, 2020 మరియు మార్చి 31, 2021 మధ్య సమకూర్చుకున్న సౌకర్యాల కోసం 22 శాతంగా పంచిన హౌచ్ టిఎమ్ లిమిట్ సదుపాయాన్ని మార్చి 31, 2022 వరకు పొడిగించాలని నిర్ణయం చేయబడింది. జూన్ 30, 2022 తో ముగిసే తర్వాత మునుపటి నుండి, దశలవారీగా హౌచ్ టిఎమ్ పరిమితి 22 శాతం నుండి 19.5 శాతానికి మనరుద్ధరించబడుతుంది. HTM లిమిట్ ని నిర్మమళింప పథంలో మార్చి వపు స్థాయి కి చేరడం కోసం, బ్ల్యాంకులు SLR

సాక్యూరిటీలలో పాటుబడే కి ప్లాన్ చేస్తాయనీ భావిస్తున్నారు.

**3. ఓపెన్ మార్కెట్ కార్యకలాపాల (ఓఎంఓ-OMO) నోరవహణ - రిష్ర్టర్ అభివృద్ధి రుణాలు (ఎస్డీఎల్-SDL) లలో.**

ప్రస్తుతం, ద్వయ సర్దుబాటు సాకర్యం (ఎల్ఎఫ్) కారకు కుదువబాటుడానీకీ టీ-బిల్లులు, డేటాడ్ గవర్నమెంట్ సాక్యూరిటీలు మరియు ఆయిల్ బాండ్లతో పాటు ఎస్డీఎల్లు కూడా అర్హమైనవి. మనక ధర సాకారం చేసి ద్వయ లభ్యతను మారుగువరచడానీకీ ప్రస్తుత ఆర్థిక సంవత్సరంలో ఎస్డీఎల్లలో ఓపెన్ మార్కెట్ కార్యకలాపాలను (ఓఎంఓలు) ప్రత్యేకంగా నోరవహించాలనీ నోరణయించారు. రిష్ర్టర్లు జారీ చేసిన సాక్యూరిటీలతో కూడిన ఎస్డీఎల్ల కోసం ఓఎంఓలు నోరవహించబడతాయి.

**II. ఎగుమతులకు మద్దతు**

**4. ఎగుమతదారుల ఆటోమేటిక్ కాషన్-లిస్టింగ్ - సమీక్ష**

ఎక్స్‌పోర్ట్ డేటా ప్రసాసాంగ్ మానీటరింగ్ సాఫ్టుం (ఇడిపీఎంఎస్) యొక్క యాంతరీకరణ లో భాగంగా, 2016 సంవత్సరంలో ఎగుమతదారుల 'కాషన్/డి-కాషన్ లిస్టింగ్' యాంతరీకరణ చేయబడింది. దీని ప్రకారం, EDPMS లో రౌండు సంవత్సరాలకు పైబడి వీరి షిప్‌లిస్టింగ్ బిల్లలేదైనా బాకీ లో ఉండి, ఎక్స్‌పోర్ట్ ప్రసాసాంగ్ రావడానీకీ ఎటువంటి ఎక్స్‌టెన్షన్ గనుక పొందకపోతే, ఎగుమతదారులు ఆటోమేటిక్ గా కాషన్-లిస్టు చేయబడతారు. కానీ సందర్భాలలో రౌండు సంవత్సరాల గడువుకు ముందే అధికృత డీలర్ (AD) బ్యాంక్ సహాయ ఆధారంగా కాషన్-లిస్టింగ్ సాధారణంగా చేయడం కానసాగుతుంది. వ్యవస్థను మరింత ఎక్స్‌పోర్టర్ ఫ్రౌండ్లీ గా చేయడానీకీ, ఆటోమేటిక్ కాషన్-లిస్టింగ్ ను నొప్పివేయాలనీ నోరణయించడమైనది. అధికృత డీలర్ బ్యాంక్ యొక్క నోరదీక్ష కేసు సహాయ ఆధారంగా భారతీయ రిజర్వ

బ్ల్యాంకు కాషన్-లిస్టింగ్ చేయడం ను కనసాగిస్తోంది. దీనికి సంబంధించి సంబంధిత నిబంధనలు త్వరలో జారీ చేయబడతాయి.

### III. నియంత్రణ చర్యలు

#### 5. నియంత్రిత రిటైల్ పోర్ట్ ఫోలియో - రిస్క్ వాయిట్ లిమిట్ రివజన్

ప్రస్తుత ఆర్బిఐ నిబంధనల ప్రకారం, బ్ల్యాంకుల నియంత్రిత రిటైల్ పోర్ట్ ఫోలియోలలో చేర్చబడిన ఎక్స్‌ప్లెజర్‌లకు 75 శాతం రిస్క్ వాయిట్ ను కేటాయిస్తారు. దీని కోసం, క్వాలిఫైయింగ్ ఎక్స్‌ప్లెజర్‌లు, తక్కువ వలువ ఎక్స్‌ప్లెజర్‌లు తో ఉండి, కనసాగి నిర్దేశిత ప్రమాణాలకు అనుగుణంగా ఉండాలి. ఎక్స్‌ప్లెజర్‌లు వలువ పరంగా, గ్రేడ్ యాగ్రగ్రేట్‌డ్ రిటైల్ ఎక్స్‌ప్లెజర్ ఒక్కో కౌంటర్‌పార్ట్‌కి యాబ్‌సల్యూట్ త్రాష్‌పోల్డ్ లిమిట్ ₹ 5 కోట్లకు మించరాదని సూచించబడింది. వ్యక్తులు మరియు చీఫ్ వ్యాపారాలు (అంటే ₹ 50 కోట్ల వరకు టర్నోవర్‌తో), మరియు బాసాల్ మార్గదర్శకాలకు అనుగుణంగా ఈ వ్యాగానికి ఋణ వ్యయాన్ని తగ్గించడానికి, ఈ ప్రతిమీటిని అన్ని తాజా మరియు ఇంక్రీమెంటల్ క్వాలిఫైయింగ్ ఎక్స్‌ప్లెజర్‌లకు సంబంధించి ₹ 7.5 కోట్లకు పంచాలని నిర్ణయించారు. ఈ చర్య చీఫ్ వ్యాపార వ్యాగానికి అవసరమైన రుణ సౌలభ్యం ను పొందుతుందని ఆశిస్తున్నారు.

#### 6. వ్యక్తిగత గృహ రుణాలు - రిస్క్ వాయిట్ ల హాతుబద్ధీకరణ

బ్ల్యాంకుల వ్యక్తిగత గృహ రుణాల పై క్యాపిటల్ ఛార్జ్ ఫర్ క్రెడిట్ రిస్క్ నిబంధనల ప్రకారం, లోన్ సైజును బట్టి మరియు లోన్ టు వాల్యూ రేషియో (ఎల్‌టివీ) ఆధారంగా వీటిని రిస్క్ వాయిట్‌స్ వర్తీకరిస్తారు. ఉపాధి కల్పనలోను మరియు ఇతర ప్రోఫెరమలతో ఉన్న ప్రస్తుత లింకులను డిప్లీటింగ్ ఉంచుకొని, ఆర్థిక రీవర్సీబిల్ రీయల్ ఎస్టేట్ రంగం యొక్క ప్రాముఖ్యతను గుర్తించి మరియు దాని సజామ కోసం, మార్చి

31, 2022 వరకు మంజూరు చేయబడ్డ గృహ రుణాల రిస్క్

వాయిటోస్ అన్సొంటినో ఎల్టోవో నొషోపత్తులతో మాత్రమే అనుసంధానంచడం ద్వారా హాతుబద్ధకరించాలని నొరణయించారు. ఎల్టోవో 80 శాతం కంటే తక్కువ లోదా సమానంగా మనన రుణాలు 35 శాతం రొస్కోక్ వాయిటో కలిగి మరయు ఎల్టోవో 80 శాతానికి మించి మరయు 90 శాతం కంటే తక్కువ లోదా సమానంగా మనన రుణాలు 50 శాతం రొస్కోక్ వాయిటో కలిగి ఉంటాయి. ఈ చర్య వల్ల రొయల్ ఎస్టేట్ రంగానికి మరొక బ్యాంకు రుణాలు ఇవ్వడానికి దోహదపడుతుందని భావోపేక్షలున్నాయి.

#### IV. ఆర్థిక సంఘటన

##### 7. క్లోజింగ్స్ మోడల్ - సమీక్ష

కొనసొ పరతులకు లోబడి పరాధాన్యత రంగానికి బ్యాంకులు మరయు బ్యాంకింగ్ తర ఆర్థిక సంస్థల (ఎన్బిఎఫ్సీ) ద్వారా క్లోజింగ్స్ రుణాలు ఇవ్వడానికి రొజరమ్ బ్యాంకు 2018 లో ఒక చట్రాన్ ఏర్పాటు చేసింది. ఈ ఏర్పాటునో రుణం మంజూరులో ఇరుమరో పాత్ర, ఇంకా వారి మధ్య సహకారం వోషోటతను, నష్టాలు మరయు రొవార్డులను సమానంగా పంచుకుంటూ వారి వ్యాపార లక్ష్యాలను చేరుకోవడం కోసం ఉద్దేశించబడింది. సోల్టోక్-హోల్డర్స్ నుండి వచ్చిన ఫీడ్-బ్యాక్ ఆధారంగా, బ్యాంకులు మరయు బ్యాంకింగ్ తర ఆర్థిక సంస్థల (ఎన్బిఎఫ్సీ) మధ్య సానుకూల తారతమ్యాలను దృష్టిలో యుంచుకొని ఆర్థిక వ్యవస్థ లో అసలు సేవ పొందని మరయు సేవసరోవో రంగాలకు రుణ సౌకర్యాలు మారుగుపరచడం కోసం, అన్సొ ఎన్బిఎఫ్సీలకు (హాచ్ ఎఫ్ సీలతో సహా), అన్సొ పరాధాన్యత రంగ రుణాలను ఈ పథకానికి అర్హులుగా చేయడానికి మరయు రుణ సంస్థలకు మరొక కార్యాచరణ సౌలభ్యాన్సొ ఇవ్వడానికి; అమల్ సొర్సొంగ్, కౌవైసొ మొదలగు హాట్ సొయంత్రణ మార్గదర్శకాలకు అనుగుణంగా ఉండాలసొన అసరంతో ఈ పథకం వొత్తరించడానికి నొరణయించబడింది. పరతొపాదొత్ ఫొర్మొవొక్ "క్లో-లొండొంగ్ మోడల్" గా పొలుసొతారు. సవరించిన మార్గదర్శకాలు అక్టోబర్ 2020 చొవరి నొటికి జారీ చేయబడతాయి.

**V. చౌలీలీంఢులు ఢరీయు పరీషీకార వీయవసీథలు**

**8. రీయలీ టైఢుఢీ గీరఱసీ సఱటిలీఢుఢుంఢు సీసీటం (RTGS)**

**యీకీక నీరంతర లభీయత**

నఱీషనలీ ఎలకీటీరఱనీకీ ఫంఢీసీ టీరఱనీసీఫరీ (NEFT)

వీయవసీథను, 24x7x365 పీరఱతీపదీకన ఢీసఱంబరీ 2019 లీ

అంఢుబఱటులీకీ తీసుకు రఱవఢం జరీగీంఢీ ఢరీయు అవీపటి నుంఢీ ఊ

వీయవసీథ సజఱఢుగఱ పనీచఱీసీతఱీంఢీ. పఱఢీఢ వీలీయఱ RTGS

వీయవసీథ పీరసీతుతం వఱరంలఱీనీ అనీనీ పనీఢీనఱలలీ (నఱలలీ

రఱంఢవ ఢరీయు నఱలీగవ శనీవఱరఱలు ఢీనఱఱఱ) ఊఢయం 7.00 నుంఢీ

సఱయంతీరం 6.00 వరకు వీనీయఱీగఢఱరులకు అంఢుబఱటులీ ఊంఢీ.

భఱరతీయ ఆరీఢీక ఢఱరీకఱటీల అంతరీజఱతీయకరణ లకీషీయంగఱ

కఱనసఱగుతునీన పీరయతీనఱలకు ఢఢీఢతు ఇవీవఢఱనీకీ,

అంతరీజఱతీయ ఆరీఢీక కఱంఢీరఱలను అభీవృఢీఢీ చఱీయఢంలఱీ ఢఱీశ

పీరయతీనఱలను సులభతరం చఱీయఢఱనీకీ ఢరీయు ఢఱీశీయ

కఱరీపఱరఱటిలకు ఢరీయు సంసీథలకు వీసీత్పత చౌలీలీంఢు

సఱలభీయఱనీనీ అంఢీంఢఢఱనీకీ, అనీనీఢీనఱలలీను నీరంతరం RTGS

వీయవసీథను అంఢుబఱటులీ ఊంఢఱలనీ నీరణయీంఢఱరు. ఢఱీనీతఱీ,

24x7x365 పఱఢీఢ వీలీయఱ RTGS వీయవసీథతఱీ

పీరపంఢవీయఱపీతంగఱ ఊనీన అతఱీ కఱఢఢీఢీ ఢఱీశఱలలీ భఱరతఢఱీశం

కూఢఱ ఒకటుఢుతుంఢీ. ఊ సఱకరీయం ఢీసఱంబరీ 2020 నుంఢీ

అఢులులఱీకీ వసీతుంఢీ.

**9. చౌలీలీంఢు వీయవసీథ ఆపరఱటిరీలకు (PSOs) జఱరీ చఱీసీన**

**సరీటిఫీకఱటి ఆఫీ ఆఢరఱజఱఱీషనీ (CoA) కు శఱశీవత చౌలీలుబఱటు**

**సఱకరీయం**

పీరఱఱఱయీఢీ పఱఱఱంఢు ఇనీసీటీరుఢఱంఢుసీ (పీపీఱలు)

జఱరీచఱీసీతునీన, వఱటి లఱీబులీ ఎటిఎంలు (ఢబీలీయుఎలీఎ) లఱీఢఱ

టిరఱఱఱ రఱసీవబులీసీ ఢీసీకఱఱఱఱఱఱఱ సీసీటఢుసీ

(టిఆరీఢీఱఱఱఱ) నఢుఢుతునీన లఱీఢఱ భఱరతఱీ బీలీ పఱఱఱంఢు

ఆపరఱటిఱఱఱఱ ఱఱఱఱఱఱఱఱఱ (BBPOU) గఱ నఢపబఢుతునీన బీయఱంకఱీతర

సంస్థలకు ప్లరస్టుతం భారతీయ రోజర్మ బ్యాంకు నోరంతర ఆధర్జైషన్ సౌకర్యాన్న్ “చౌల్లింపు మరీయు పరోషకౌర వ్యవస్థ చట్రం, 2007” క్రింద కల్పస్టున్న్దీ. అటువంటి PSO ల యౌక్క అధికౌరం (ఆధర్జైషన్ మనరుద్ధరణతో సహా) ఎక్కువగా ఐదేళ్ల వరకు, ప్లరక్కౌన్న్ కౌలానోకీ ఉంటుందీ. చౌల్లింపు వ్యవస్థ యౌక్క పరీణామం ప్లరారంభదశలో ఇటువంటి పరీమిత కౌల ల్సౌన్న్సులు తప్పనోసరీ అయినప్పటికీ ఇదీ PSOల వ్యాహార అనోశ్చితోకీ మరీయు రౌన్న్యవల్ ప్లరసస్ లో తప్పనోసరీ అరుద్దైన రౌగ్గయల్టరీ వనరుల వనీయోగ్నోకీ దౌరతీస్టున్న్దీ.

ఇంతోగౌకుండా, పరీణితీగల సమగ్గర ప్లరయవేక్షణ చట్రం దీశలో రోజర్మ బ్యాంకు హతరత ద్వుషట్టయా PSO ల ప్ల మౌరుగ్గైన ప్లరయవేక్షణ అవసరం ఎంతైనా ఉందీ. ల్సౌన్న్సింగ్ అనోశ్చితీలను తగ్గించడానోకీ మరీయు ప్లెస్ట్లు తమ వ్యాహారంపై ద్వుషట్టీ ప్లట్టడానోకీ మరీయు తప్పనోసరీ అరుద్దైన రౌగ్గయల్టరీ వనరుల వనీయోగ్నోన్న్ అవసరమైనంతమేరకు తగ్గించడానోకీ, కౌన్న్ షరతులకు లోబడి, అన్న్ ప్లెస్ట్లకు (కౌత్త దరఖస్టుదారులు మరీయు ప్లరస్టుత ప్లెస్ట్లు) శాశ్వత ప్లరాతిపదీకన ఆధర్జైషన్ మంజూరు చేయాలనీ నోరణయించారు. వీవరణాత్మక సూచనలు వీడోగౌ జౌరీ చేయబడతాయీ.

(యోగ్శ్చ దయాళ్)

ప్లర్రోకౌ ప్లరకటన: 2020-2021/454

చీఫ్ జనరల్ మనీజర్